

EVB-IT Dienstvertrag (Kurzfassung)

Vertragsnummer/Kennung Auftraggeber LGV_01/16-01 41/492

Vertragsnummer/Kennung Auftragnehmer _____

Ausgaben L

Vertrag über IT-Dienstleistungen

zwischen Landesbetrieb Geoinformation und Vermessung Hamburg,
Neuenfelder Str. 19, 21109 Hamburg

„Auftraggeber“

und AED-SICAD GmbH,
Carl-Wery-Str. 22, 81739 München

„Auftragnehmer“.



1 Leistungsumfang

Lfd. Nr.	Leistung (ggf. auch Kategorie, Berater)	Ort der Leistung	Leistungszeitraum		Vergütung pro Einheit (Personen-tag, Stunden, Stück etc.)	Vergütungsart: Aufwand ggf. inkl. Obergrenze (OG) bzw. Pauschalpreis
			Beginn	Ende/Termin		
1	2	3	4	5	6	7
1	Erstellung eines Grobkonzeptes für die Langzeitspeicherung Stufe 2 (Digitale Orthofotos und weiterer georeferenzierter Datenklassen), aufbauend auf der Leistungsbeschreibung „Langzeitspeicherung digitaler Geodaten“ gemäß Angebot ANG-04322-B7S6J5 vom 09.08.2018	Bonn/ Hamburg	15.09.2018	31.12.2018	Vergütung: pro Einheit:	<input type="checkbox"/> nach Aufwand <input type="checkbox"/> ... mit OG in Höhe von <input type="checkbox"/> ... auf Abruf <input checked="" type="checkbox"/> Pauschalpreis 21.800 € netto

- Reisekosten werden nicht gesondert vergütet.
- Reisekosten werden wie folgt vergütet _____.
- Reisezeiten werden nicht gesondert vergütet.
- Reisezeiten werden wie folgt vergütet _____.

2 Vertragsbestandteile

Dieser Vertragstext mit Anlagen Nr. 1 (Angebot) sowie die die Ergänzenden Vertragsbedingungen für IT-Dienstleistungen (EVB-IT Dienstleistungs-AGB) in der bei Bereitstellung der Vergabeunterlagen geltenden Fassung einschließlich der Muster 1 und 2, nachrangig die Allgemeinen Vertragsbedingungen für die Ausführung von Leistungen (VOL/B) sowie die Hamburgischen Zusätzlichen Vertragsbedingungen für die Ausführung von Lieferungen und Dienstleistungen (HmbZVB-VOL/B) in der bei Vertragsabschluss geltenden Fassung.

Die EVB-IT Dienstleistungs-AGB stehen unter www.cio.bund.de, die VOL/B unter www.bmwi.de und die HmbZVB-VOL/B unter www.hamburg.de/fb/vergaberecht/ zur Einsichtnahme bereit.

Für alle in diesem Vertrag genannten Beträge gilt einheitlich der Euro als Währung.

Die vereinbarten Vergütungen verstehen sich zuzüglich der gesetzlichen Umsatzsteuer, soweit Umsatzsteuerpflicht besteht.

3 Sonstige Vereinbarungen

Dieser Vertrag unterliegt dem Hamburgischen Transparenzgesetz (HmbTG) und wird nach Maßgabe der Vorschriften des HmbTG im Informationsregister veröffentlicht werden. Zudem kann er Gegenstand von Auskunftsanträgen nach dem HmbTG sein.

Dieser Vertrag wird erst einen Monat nach seiner Veröffentlichung im Informationsregister wirksam. Die Freie und Hansestadt Hamburg kann binnen dieses Monats nach der Veröffentlichung des Vertrags im Informationsregister vom Vertrag zurücktreten, wenn der Freien und Hansestadt Hamburg nach der Veröffentlichung des Vertrages von ihr nicht zu vertretende Tatsachen bekannt werden, die sie, wären sie schon zuvor bekannt gewesen, dazu veranlasst hätten, einen solchen Vertrag nicht zu schließen und ein Festhalten am Vertrag für die Freie und Hansestadt Hamburg unzumutbar ist.

AED-SICAD GmbH, Eichenstr. 3b, 12435 Berlin
Freie und Hansestadt Hamburg
Landesbetrieb Geoinformation und Vermessung
Geobasisdaten

Neuenfelder Straße 19
21109 Hamburg

Berlin, 09.08.2018

**ANG-04322-B7S6J5 - LGV HH,
LZS-Stufe 2 Erstellung Grobkonzept**

Sehr geehrte

über Ihre Anfrage zu einem Angebot und Ihr damit verbundenes Interesse am Leistungsspektrum unseres Hauses freuen wir uns.

Gern kommen wir Ihrer Aufforderung nach und haben das beiliegende Angebot zusammengestellt, welches die benötigten Leistungen enthält.

Wir hoffen, mit unserem Angebot Ihren Vorstellungen zu entsprechen und freuen uns über eine Beauftragung.

Eventuelle Rückfragen beantworten wir Ihnen jederzeit gern.

Mit freundlichen Grüßen

AED-SICAD GmbH

Bonn
Mallwitzstraße 1-3
53177 Bonn

Postanschrift:
Postfach 20 01 11
53131 Bonn

Telefon: (0228) 95 42-0
Telefax: (0228) 95 42-111

München
Carl-Wery-Straße 22
81739 München

Postanschrift:
Postfach 83 07 54
81707 München

Telefon: (089) 4 50 26-0
Telefax: (089) 4 50 26-102

Berlin
Eichenstr. 3B
12435 Berlin

Telefon: (030) 52 000 88-0
Telefax: (030) 52 000 88-11

Sitz der Gesellschaft: Bonn
Registergericht: Amtsgericht Bonn
HRB 23497
Ust.-IdNr. DE122265491
Steuer-Nr. 206/5902/0178
Länderschlüssel 05

Geschäftsführung:
Dr. Holger Schade

Bankverbindungen:
Sparkasse Köln-Bonn
BLZ 370 501 98
Konto 20 013 587
IBAN:
DE25 3705 0198 0020 0135 87
BIC: COLSDE33

Deutsche Bank AG
Niederlassung München
BLZ 700 700 10
Konto 4400008
IBAN:
DE18 7007 0010 0440 0008 00
BIC: DEUTDEMM

E-Mail: info@aed-sicad.de
<http://www.aed-sicad.de>

**An:**

Freie und Hansestadt Hamburg
Landesbetrieb Geoinformation und Vermessung
Geobasisdaten

Neuenfelder Straße 19
21109 Hamburg

Ihr Ansprechpartner:

AED-SICAD GmbH
Eichenstr. 3b
12435 Berlin

Angebotsnummer:

ANG-04322-B7S6J5 Rev:0

Gültig bis:

21. August 2018

Erstellt am:

9. August 2018

ANG-04322-B7S6J5 - LGV HH, LZS-Stufe 2 Erstellung Grobkonzept**Unterstützungsleistungen**

Pos.	Beschreibung	Preis	Total
0	Gemäß Vertrag LZS, Stufe 1 soll sich die Einschätzung für Stufe 2 nahtlos anschließen. Dazu erfolgt eine Einschätzung mittels Grobkonzept, welches wir hiermit anbieten:		
1	Inhalt Grobkonzept <ul style="list-style-type: none"> - Georeferenzen als raumbezogene Fachattribute, - Ablage und Verwaltung georeferenzierter Datenklasseninstanzen mittels raumbezogener Fachattribute, - Administration georeferenzierter Datenklassen und Datenklasseninstanzen, - Recherche georeferenzierter Datenklasseninstanzen unter Einbeziehung allgemein üblicher GIS-Techniken 	pauschal	21.800,00 €

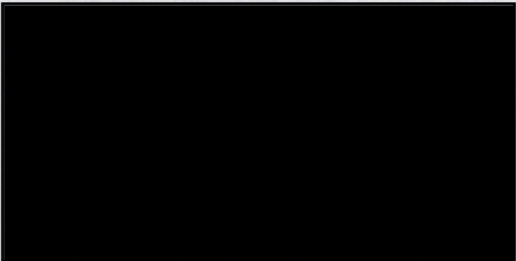
Alle Betrachtungen erfolgen konkret für eine zukünftige, neue Datenklasse „Orthophotos“ unter möglichst allgemeiner Berücksichtigung weiterer georeferenzierter Datenklassen der Stufe 3.

Nettobetrag:	21.800,00 €
Mehrwertsteuer (19 %):	4.142,00 €
Gesamtbetrag - Unterstützungsleistungen:	25.942,00 €

Konditionen:

- Vertraulichkeit:** Dieses Angebot ist vertraulich. Die Weitergabe an Dritte ist nur mit Zustimmung der AED-SICAD gestattet.
- Lieferzeit:** Software nach Absprache und Verfügbarkeit. Dienstleistung nach Absprache.
- Preise und Rechnungsstellung:** Die Rechnungsstellung erfolgt jeweils nach Lieferung und Leistung. Die Zahlungen sind zwei Wochen ab Rechnungsdatum ohne Abzüge fällig (sofern keine andere Vereinbarung vorgegeben wurde).
Alle Preise verstehen sich zuzüglich der jeweils zum Leistungszeitpunkt gesetzlich gültigen Umsatzsteuer.
- AGBs:** AED-SICAD führt den Auftrag auf der Grundlage der Allgemeinen Lieferbedingungen der AED-SICAD durch.
Die Bestandteile des Vertrages sind – bei Widersprüchen in der nachstehenden Reihenfolge – die Folgenden:
- dieses Angebot
 - die Allgemeinen Lieferbedingungen der AED-SICAD Stand 01/2006
- Für Schulungen gelten die Geschäftsbedingungen der AED-SICAD für Trainingsleistungen.
- Softwarepflege:** Die im Angebot ausgewiesenen Preise für die Softwarepflege sind – sofern im Positionstext nicht anders ausgewiesen - Jahrespreise, die erstmalig im 13. Monat nach Lieferung zu entrichten sind.
Die Leistungen der Softwarepflege sind in unserem Datenblatt Standardpflege für Software beschrieben.
- Reisezeiten und Reisekosten** Für Leistungen, welche AED-SICAD nicht am Ort einer AED-SICAD-Geschäftsstelle erbringt, werden bei Abrechnung nach Aufwand gesondert Fahrzeiten, -kosten, Spesen und gegebenenfalls Übernachtungskosten in Rechnung gestellt.
- Bindefrist:** Ohne Nennung eines konkreten Termins beträgt die Bindefrist dieses Angebotes 30 Tage.
- Sonstiges:** Aufgrund der geänderten EU-Richtlinien und der Modernisierung des Schuldrechts weisen wir darauf hin, dass die beschriebenen Leistungsmerkmale der Produkte, Lieferungen und Leistungen eine abschließende Aufzählung der Eigenschaften des Vertragsgegenstandes enthalten und keine Beschaffenheitsgarantie im Sinne der §§ 443, 444, 639 BGB darstellen. Die Frist zur Mängelhaftung beträgt 12 Monate. Die Meldung von Mängeln hat schriftlich an den Auftragnehmer zu erfolgen.

Berlin, 09.08.2018



Allgemeine Lieferbedingungen

- 1 **Lieferung der Hard- und Softwareprodukte, Rechte an den Softwareprodukten**
 - 1.1 Der Auftragnehmer liefert dem Auftraggeber die Produkte. Die Aufstellung und Inbetriebnahme der Produkte obliegen dem Auftraggeber. Ist eine Aufstellung der Hardwareprodukte bzw. eine Vorinstallation der Softwareprodukte im Vertrag vereinbart, erfolgt die Aufstellung bzw. Vorinstallation durch den Auftragnehmer.
 - 1.2 Dem Auftraggeber steht das nicht ausschließliche Recht zu, die Softwareprodukte in unveränderter Form im Umfang der vereinbarten Nutzungsart zu nutzen, für die sie gemäß umeiltiger Bestellung bestimmt sind. Ist keine besondere Nutzungsart vereinbart, dürfen die Softwareprodukte mit derselben Softwareseriennummer nur auf einer Systemeinheit gespeichert werden. Der Auftraggeber wird die Softwareprodukte ohne schriftliche Zustimmung des Auftragnehmers weder übersetzen noch bearbeiten
 - 1.3 Der Auftraggeber darf zur Datensicherung von jedem Softwareprodukt eine Kopie herstellen. Er hat dabei alphanumerische Kennungen, Warenzeichen und Urheberrechtsvermerke unverändert mit zu vervielfältigen und über den Verbleib der Kopien Aufzeichnungen zu führen, die der Auftragnehmer auf Wunsch einsehen kann. Wenn ein Datenträger mitgeliefert wird, gilt dieser als Sicherungskopie. Dokumentationen dürfen nicht vervielfältigt werden.
 - 1.4 Der Auftraggeber erhält das nicht ausschließliche, nicht übertragbare und zeitlich unbefristete Nutzungsrecht an der Software. Der Auftraggeber wird zeitlich unbegrenzt dafür sorgen, dass die Softwareprodukte, deren Vervielfältigung und die Dokumentationen ohne schriftliche Zustimmung des Auftragnehmers Dritten nicht zugänglich gemacht werden.
- 2 **Eigentumsvorbehalt, Haftung für Sachmängel**
 - 2.1 Das Eigentum an den Hardwareprodukten geht erst mit der vollständigen Zahlung des Kaufpreises auf den Auftraggeber über.
 - 2.2 Bei Mängeln an den Hardwareprodukten oder am Datenträgermaterial, die innerhalb von 12 Monaten ab Lieferung (Verjährungsfrist) infolge eines vor der Lieferung liegenden Umstandes auftreten (z.B. Konstruktions- oder Materialmängel), leistet der Auftragnehmer Nacherfüllung nach seiner Wahl durch Beseitigung des Mangels oder Neulieferung.
 - 2.3 Der Auftraggeber hat Mängel gegenüber dem Auftragnehmer unverzüglich zu rügen.
 - 2.4 Bei Softwareproduktmängeln, d.h. Abweichungen von der im Produktblatt festgelegten Programmspezifikation, die innerhalb der Verjährungsfrist von 12 Monaten infolge eines vor der Lieferung liegenden Umstandes auftreten, umfasst die Nacherfüllung für Softwareprodukte die Überlassung eines neuen Korrektur-/Änderungsstandes. Wird ein Mangel nicht innerhalb angemessener Frist entweder beseitigt oder in einer dem Auftraggeber zumutbaren Weise umgangen, bleibt das Recht des Auftraggebers zur Herabsetzung der Vergütung oder zum Rücktritt vom Vertrag unberührt.
 - 2.5 Für weitergehende Mängelansprüche sowie für Schadens- oder Aufwendungsersatzansprüche gilt Ziffer 5.5 entsprechend.
- 3 **Preise, Zahlungsbedingungen**
 - 3.1 Die Preise für den Kauf der Geräte und die Nutzung der Softwareprodukte sowie andere nicht laufend zu zahlende Preise werden fällig unverzüglich nachdem die Lieferung oder Leistung erbracht und die Rechnung dem Auftraggeber zugegangen ist.
 - 3.2 Neben den vorgenannten Preisen stellt der Auftragnehmer zu seinen jeweils gültigen Listenpreisen gesondert in Rechnung:
 - - die Diagnose und das Beseitigen von Störungen oder Schäden, die durch unsachgemäße Behandlung oder durch sonstige vom Auftragnehmer nicht zu vertretende Umstände entstanden sind,
 - - Arbeiten zum Duplizieren, Übersetzen und Generieren der Softwareprodukte,
 - vom Auftraggeber gewünschte Service-, Aufstellungs-, Beratungs-, Software-Engineerings- und sonstige Unterstützungsleistungen,
 - - Reisezeiten, Reisekosten und Nebenkosten.
- 4 **Haftung des Auftragnehmers wegen der Verletzung von Schutzrechten Dritter**
 - 4.1 Macht ein Dritter Ansprüche wegen der Verletzung von gewerblichen Schutzrechten oder Urheberrechten (im folgenden: Schutzrechte) durch die vom Auftragnehmer gelieferten Produkte gegenüber dem Auftraggeber geltend und wird die Nutzung der Produkte hierdurch beeinträchtigt oder untersagt, so wird der Auftragnehmer nach seiner Wahl und auf seine Kosten entweder die Produkte so ändern oder ersetzen, dass sie das Schutzrecht nicht verletzen, aber im wesentlichen dennoch den vereinbarten Spezifikationen entsprechen oder den Auftraggeber von Lizenzgebühren für die Benutzung der Produkte gegenüber dem Dritten freistellen. Ist dies dem Auftragnehmer zu angemessenen Bedingungen nicht möglich, hat er das Produkt gegen Erstattung der entrichteten Vergütung zurückzunehmen. Für die Nutzung des Produkts kann der Auftragnehmer vom Auftraggeber angemessenen Wertersatz verlangen.
 - 4.2 Voraussetzungen für die Haftung des Auftragnehmers nach Ziffer 4.1 sind, dass der Auftraggeber den Auftragnehmer von Ansprüchen Dritter wegen einer Schutzrechtsverletzung unverzüglich schriftlich verständigt, die behauptete Verletzung nicht anerkennt und jegliche Auseinandersetzung, einschließlich etwaiger außergerichtlicher Regelungen, nur im Einvernehmen mit dem Auftragnehmer führt. Stellt der Auftraggeber die Nutzung des Produktes aus Schadensminderungs- oder sonstigen wichtigen Gründen ein, ist er verpflichtet, den Dritten darauf hinzuweisen, dass mit der Nutzungseinstellung ein Anerkenntnis der Schutzrechtsverletzung nicht verbunden ist.
 - 4.3 Soweit der Auftraggeber selbst die Schutzrechtsverletzung zu vertreten hat, sind Ansprüche gegen den Auftragnehmer nach Ziffer 4.1 ausgeschlossen. Gleiches gilt, soweit die Schutzrechtsverletzung auf speziellen Vorgaben des Auftraggebers beruht, durch eine vom Auftragnehmer nicht vorhersehbare Anwendung oder dadurch verursacht wird, dass das Produkt vom Auftraggeber verändert oder zusammen mit nicht vom Auftragnehmer gelieferten Produkten eingesetzt wird.
 - 4.4 Weitergehende Ansprüche des Auftraggebers wegen einer Verletzung von Schutzrechten Dritter sind ausgeschlossen. Das Recht des Auftraggebers zum Rücktritt vom Vertrag und die Regelungen in den Ziffern 5.4 bis 5.6 bleiben jedoch unberührt.
- 5 **Haftung des Auftragnehmers**
 - 5.1 Kommt der Auftragnehmer mit der Lieferung der bestellten Produkte oder der Erbringung anderer vereinbarter Leistungen in Verzug und macht der Auftraggeber glaubhaft, dass ihm dadurch ein Schaden oder Aufwendungen entstanden sind, kann er eine Pauschale als Ersatz beanspruchen. Der Auftragnehmer hat Verzögerungen insbesondere wegen höherer Gewalt, z.B. Mobilmachung, Krieg, Aufruhr, oder ähnlicher Ereignisse wie z.B. Streik oder Ausspernung nicht zu vertreten. Die Ersatzpauschale beträgt für jede vollendete Woche der Verspätung 0,5 % des Preises für die verspätet gelieferten Produkte oder für die verspätet erbrachten Leistungen, insgesamt höchstens 5 % dieses Preises. Kann der Auftraggeber Lieferungen oder Leistungen teilweise nicht rechtzeitig im vereinbarten Liefer- oder Leistungsumfang in Betrieb nehmen, ermäßigt sich der pauschalierte Schadens- oder Aufwendungsersatz entsprechend.
 - 5.2 Sowohl Schadens- oder Aufwendungsersatzansprüche des Auftraggebers wegen der Verzögerung der Lieferung als auch Schadens- oder Aufwendungsersatzansprüche statt der Leistung, die über die in Ziffer 5.1 genannten Grenzen hinausgehen, sind in allen Fällen verzögerter Lieferung oder Leistung, auch nach Ablauf einer dem Auftragnehmer etwa gesetzten Frist zur Lieferung ausgeschlossen. Dies gilt nicht, soweit in den Fällen des Vorsatzes oder der groben Fahrlässigkeit zwingend gehaftet wird. Das Recht des Auftraggebers zum Rücktritt vom Vertrag und die Regelungen in den Ziffern 5.4 bis 5.6 bleiben unberührt. Vom Vertrag kann der Auftraggeber im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen jedoch nur zurücktreten, soweit die Verzögerung der Lieferung vom Auftragnehmer zu vertreten ist.
 - 5.3 Der Auftraggeber ist verpflichtet, auf Verlangen des Auftragnehmers innerhalb einer angemessenen Frist zu erklären, ob er wegen der Verzögerung der Lieferung vom Vertrag zurücktritt oder auf die Lieferung besteht. Bis zu dieser Erklärung bleibt der Auftragnehmer zur Leistungserbringung berechtigt und der Auftraggeber zur Leistungsannahme verpflichtet.
 - 5.4 Der Auftragnehmer haftet für einen von ihm zu vertretenden Personenschaden (Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit) unbeschränkt und ersetzt bei einem von ihm zu vertretenden Sachschaden den Aufwand für die Wiederherstellung der Sachen bis zu einem Betrag von EUR 250.000,- je Schadensereignis. Bei Beschädigung von Datenträgermaterial umfasst die Ersatzpflicht nicht den Aufwand für die Wiederbeschaffung verlorener Daten und Informationen.
 - 5.5 Weitergehende als die in diesem Vertrag ausdrücklich genannten Mängelansprüche, Schadens- oder Aufwendungsersatzansprüche des Auftraggebers, gleich aus welchem Rechtsgrund, insbesondere Ansprüche wegen Betriebsunterbrechung, entgangenem Gewinn, Verlust von Informationen und Daten oder Mangelfolgeschäden sind ausgeschlossen, soweit nicht z.B. nach dem Produkthaftungsgesetz oder in Fällen des Vorsatzes, der groben Fahrlässigkeit oder wegen Verletzung wesentlicher Vertragspflichten zwingend gehaftet wird. Der Schadens- oder Aufwendungsersatz wegen Verletzung wesentlicher Vertragspflichten ist jedoch begrenzt auf den vertragstypischen, vorhersehbaren Schaden, soweit nicht Vorsatz oder grobe Fahrlässigkeit vorliegt.
 - 5.6 Eine Änderung der Beweislast zum Nachteil des Auftraggebers ist mit den vorstehenden Regelungen in den Ziffern 5.2 bis 5.5 nicht verbunden.
- 6 **Ausföhrgenehmigungen, Übertragung vertraglicher Rechte und Pflichten, Nebenabreden, Gerichtsstand**
 - 6.1 Die Ausföhr der Vertragsgegenstände und der Unterlagen kann z.B. aufgrund ihrer Art oder ihres Verwendungszweckes der Genehmigungspflicht unterliegen (siehe auch Hinweise in den Lieferscheinen und Rechnungen).
 - 6.2 Der Auftragnehmer kann Forderungen aus diesem Vertrag jederzeit an Dritte abtreten. Im Übrigen kann der Auftragnehmer Rechte und Pflichten aus diesem Vertrag auf einen Dritten übertragen, wenn der Auftraggeber nicht innerhalb von vier Wochen nach Erhalt einer entsprechenden Mitteilung schriftlich widerspricht; hierauf wird der Auftragnehmer in der Mitteilung hinweisen.
 - 6.3 Nebenabreden bedürfen der Schriftform.
 - 6.4 Gerichtsstand ist Bonn, wenn der Auftraggeber Kaufmann im Sinne des Handelsgesetzbuches ist.